

Inhalt / Sommaire

Editorial

- 393 Disruptiv / Disruptif
Ulrike Heller-Novotny

Pratique

- 398 Perte visuelle péri-opératoire: ce que l'ophtalmologue devrait savoir / Perioperativer Visusverlust: Was Augenärzte wissen müssen
François-Xavier Borruat

Kongress / Congrès

- 404 «Goldmann Lecture» 2020, une distinction de la SSO
406 Prix Heinz A. Oertli 2020
408 La pandémie de myopie
410 Les chirurgiennes ophtalmologues
422 En développement: Le Port Delivery System (PDS)
434 Schütteltrauma augenärztlich erkennen
Ulrike Heller-Novotny

Focus

- 412 Une astuce contre les lentilles embuées
Dieter Lehmann
413 Corona: Le risque de myopie augmente avec le temps passé devant les écrans / Länger vor dem Bildschirm, höheres Myopie-Risiko
Ulrike Heller-Novotny
423 Preise für jüngere Schweizer ForscherInnen / Prix récompensant les ophtalmologues suisses
Ulrike Heller-Novotny
426 Ein Kniff gegen dauerbeschlagene Linsen während der Corona-Maskerade *Dieter Lehmann*
Perfektion im Detail
Pascal Imesch
427 Augentropfen gegen Presbyopie

Retrospektive

- 416 Indien, einige Erinnerungen
Hannes Wildberger (nach einem Manuskript von Franz Fankhauser I)

Bücher

- 427 Patienten-Ratgeber von Ernst Horat

ophtaSZENE

- 428 Über Schieloperationen und Steingärten – Gedanken im Zen-Garten von Kyoto
Dominik Wieser
431 À propos de la chirurgie de strabismes – réflexions dans le jardin zen de Kyoto
Dominik Wieser

Young Swiss Ophthalmologists

- 432 Facharztprüfung während COVID-19 / Examen de spécialiste en temps de pandémie COVID-19
Anne-Catherine Biechl

Swiss Orthoptics

- 435 Diagnosen sind nicht in Stein gemeisselt
Les diagnostics ne sont pas immuables
Soraya Ayadi, Véronique Glauser

Parazentral

- 437 Vollmond: Was der Mondkalender rät
Ulrike Heller-Novotny

Forum

- 438 Phako Power-Wetlab des Vereins
Die Augenchirurginnen e.V. / Oktober 2020

Firmennews

- 439 Santen – Alcon – Domedics – Mediconsult – medilas – OmniVision – Oertli

Agenda

Swiss Eye Week

- 450 Willkommen und Programm / Bienvenue et programme

QuickFacts

- 452 Punchy Acronyms May Mislead
Peter Maloca

ophtaINTERN

- 407 Impressum / Bildnachweise / Mentions légales
446 Terminplan / Dates à retenir